



# Ayase Safe & Secure Email



Ayase Safe & Secure Email sends local information required for living (on items such as earthquakes, torrential rains, and crime) to the email addresses registered with it. Please make sure to register!

## Registration method

### 1 Send email

Select your language (one) from the QR codes on the list below, and send an email without making any input for the subject and text.

### Registration languages

Languages	Email
English	<a href="mailto:en-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">en-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Chinese (simplified characters)	<a href="mailto:cn-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">cn-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Chinese (traditional characters)	<a href="mailto:ch-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">ch-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Korean	<a href="mailto:ko-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">ko-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Portuguese	<a href="mailto:pt-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">pt-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Spanish	<a href="mailto:es-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">es-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Vietnamese	<a href="mailto:vi-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">vi-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>
Easy Japanese	<a href="mailto:ej-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp">ej-bousai.ayase-city@raid3n.ktaiwork.jp</a>

  

							
English	Chinese (simplified characters)	Chinese (traditional characters)	Korean	Portuguese	Spanish	Vietnamese	Easy Japanese

### 2 Click the address in the text of the email sent to you in reply.

\* If you do not receive an email in reply, take action to see that you can receive email from [@city.ayase.kanagawa.jp](mailto:@city.ayase.kanagawa.jp).

### 3 Select the information you want. Select the district in which you live.

Make a selection from the types of information on the back. If you are unsure about which to select, select all. Click .

### 4 Check to see if there are any mistakes in your registration information. If there are no mistakes, click the "register" button.

# あやせ安全・安心メール

「あやせ安全・安心メール」は、登録した人のメールアドレスに、地域の情報（地震・大雨や防犯など生活に必要な情報）が届きます。ぜひ登録してください。

## 登録方法

### 1 メールを送る

下にある、QRコードから、あなたの言語を1つ選び、件名や、本文に文字を入れないで、メールを送ってください。

#### 登録できる言語

言語	メールアドレス
英語	<a href="mailto:en-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">en-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
中国語（簡体字）	<a href="mailto:cn-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">cn-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
中国語（繁体字）	<a href="mailto:ch-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">ch-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
ハングル	<a href="mailto:ko-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">ko-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
ポルトガル語	<a href="mailto:pt-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">pt-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
スペイン語	<a href="mailto:es-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">es-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
ベトナム語	<a href="mailto:vi-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">vi-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>
やさしい日本語	<a href="mailto:ej-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp">ej-bousai.ayase-city@raiden3.ktaiwork.jp</a>

							
英語	中国語（簡体字）	中国語（繁体字）	ハングル	ポルトガル語	スペイン語	ベトナム語	やさしい日本語

### 2 返ってきたメールの本文のアドレスを押す。

※メールが返ってこないときは、「[@city.ayase.kanagawa.jp](mailto:@city.ayase.kanagawa.jp)」からのメールが、届くようにしてください。

### 3 欲しい情報を選ぶ。住んでいる地区を選ぶ。

裏面に書いてある情報の種類から選べます。どれを選択するかわからない場合は、全部選んでください。[次へ](#)を押してください。

### 4 登録した内容に間違いがなければ、登録ボタンを押す。

Information you select (information you can receive by email)

**[Crisis management & disaster information]**

Notices about heavy rains, strong earthquake tremors, and other types of disasters

**[Life & health information]**

Notices about disease and other items related to medical care, as well as the surrounding life environment

**[Fire information]**

Notices in the event of fires or the like

**[Crime information]**

Notices of suspicious telephone calls and criminals

**[Information on suspicious persons]**

Notices of the presence of suspicious persons

**[Missing persons]**

Notices of children, elderly, etc. who have been reported missing

**[Photochemical smog information]**

Notices of air pollution

**[Event information]**

Notices of events in the city of Ayase

**[Information on municipal tax payment deadlines]**

Notices about taxes



- ★ We automatically distribute information released by the national Meteorological Agency, such as emergency information on earthquakes, torrential rains, etc., and information on risk of heat strokes etc.
- ★ Translations are made automatically, and may contain errors.

■ Contact

- People who want to speak in a foreign language (with interpretation)

TEL: 0467-70-5682 (Ayase City Foreign Language Interpretation Call Center)

[Languages] Vietnamese, English, Portuguese, Chinese, Spanish, Tagalog, Korean, and Thai

- People who want to speak in Japanese

TEL: 0467-70-5641

Email: [wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp](mailto:wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp) (Crisis Management Department, Ayase City Hall)

## あなたが 選ぶ 情報（メールで受け取ることができる情報）

### 【危機管理・災害情報】

強い雨や強い地震の揺れなどの災害についてお知らせします。

### 【生活・健康情報】

病気などの医療に関することや身の回りの生活・環境のことについてお知らせします。

### 【火災情報】

火事起きたときなどにお知らせします。

### 【防犯情報】

あやしい電話や悪い人がいることにお知らせします。

### 【不審者情報】

あやしい人がいることにお知らせします。

### 【行方不明者情報】

子どもや高齢の人などがどこにいるか分からなくなったことにお知らせします。

### 【光化学スモッグ情報】

空気が汚れているときにお知らせします。

### 【イベント情報】

綾瀬市のイベントをお知らせします。

### 【市税納期限情報】

税金についてお知らせします。



★気象庁（国）が発表している 地震や大雨などの災害に関する緊急的な情報や、熱中症などの情報については、自動で配信をしています。

★翻訳は自動翻訳です。まちがった翻訳をしてしまう 可能性があります。

## ■問い合わせ

- 通訳付きで話したい人

TEL：0467-70-5682（綾瀬市外国語通訳コールセンター）

【言語】ベトナム語、英語、ポルトガル語、中国語、スペイン語、タガログ語、ハングル、タイ語

- 日本語で話したい人

TEL：0467-70-5641

Mail：wm.705641@city.ayase.kanagawa.jp（綾瀬市役所危機管理課）